

INSTITUCIONALES

SECRETARÍA DE RELACIONES INSTITUCIONALES
ASUNTOS LEGALES Y ADMINISTRACIÓN

www.uncuyo.edu.ar/extension

La Secretaría de Relaciones Institucionales, Asuntos Legales y Administración -SRIALyA- articula a la Universidad Nacional de Cuyo con los diferentes actores públicos y privados del medio social donde se encuentra. Vincula a las instituciones que conforman la UNCuyo entre sí y las posiciona en conjunto como actores representativos frente a la discusión pública en torno a las problemáticas de desarrollo provincial, regional y nacional.

The Secretariat for Institutional Relations, Legal Affairs and Administration (SRIALyA) is responsible for coordinating social interactions between UNCUIYO and different public and private community stakeholders. This Secretariat is responsible for maintaining an effective liaison with all UNCUIYO schools and departments positioning them as a group at public discussions about provincial, regional, and national problems.

La SRIALyA divide sus acciones en diversas direcciones y áreas que la componen. Las direcciones que conforman la Secretaría son Relaciones Institucionales, Asuntos Legales, Despacho y Administración. Por otro lado, también dependen de la Secretaría las Áreas de Graduados y de Reforma Universitaria y Gestión Electoral.

This Secretariat has three main lines of work: institutional relations, legal affairs, and administration. In addition to this, SRIALyA acts as an umbrella for the Office of Graduate Affairs and the Office in Charge of University Elections and Reform Procedures.

La Dirección de Asuntos Legales realiza el control de legalidad de las actuaciones administrativas ejecutadas por los órganos de gobierno y de gestión de la Universidad. *The Office of Legal Affairs is responsible for supervising all administrative acts and procedures carried out by UNCUIYO's governing and administrative bodies to ensure transparency and legality.*

La dirección de Relaciones Institucionales genera programas que fomenten la cohesión interna de los espacios que integran la Universidad y su relación con la comunidad. Desde aquí se desarrollan programas institucionales. *The Office of Institutional Relations creates programs to promote cohesion within the University and during University-community interactions. This Office develops institutional programs, such as:*



Vuelta al Pago / Back Home. Es un programa pensado para promover el desarrollo de las comunidades regionales a través de la formación laboral e inserción profesional de estudiantes, graduados, docentes y no docentes de la UNCuyo en instituciones públicas y organizaciones sociales localizadas en su lugar de origen. *This program has been designed to promote the development of regional communities. These job-training and professional insertion program helps UNCUIYO students, graduates, teachers, and non-teaching staff find employment at public institutions and non-profit organizations based in their hometowns.*

Portal de Empleo / Employment Portal. Es una herramienta pensada para favorecer las posibilidades de inserción laboral de los alumnos y graduados de la UNCuyo a través de distintos medios. *This tool was designed to enhance professional insertion and employment opportunities for UNCUIYO students and graduates through different media.*

Expo Laboral / Career Expo : Es un encuentro anual en el que empresas, consultoras y oficinas de empleo dan a conocer cuáles son los perfiles institucionales y a qué apuntan a la hora de realizar una búsqueda de empleo. También se ofrecen herramientas necesarias para la confección de un CV, entrevista laboral y primer empleo. *During this annual exhibition, companies, consulting firms, and placement services offer information about preferred skills, institutional profiles, and hiring criteria. Students and graduates are also trained on how to prepare a CV and perform in a job interview.*

Consejo Social / Social Council: El espacio institucional público de la UNCuyo (punto de encuentro) donde las organizaciones de la sociedad -cualquiera sea su naturaleza- puedan participar, reflexionar y dialogar acerca de aquellas temáticas/problemáticas sociales prioritarias que afectan a la comunidad mendocina y a la región. *This is UNCUIYO's public institutional council (an open forum). All types of community organizations are invited and entitled to take part in the council to reflect upon and discuss the main social issues, problems, and areas of concern that have an impact on the province of Mendoza or the region.*

Ideas que transforman / Transformative Ideas Apuesta a la elaboración de un presupuesto participativo para alcanzar la mayor transparencia en la gestión de los recursos. El sentido es dejar de ver al presupuesto como un aspecto meramente teórico sino que, a través de la participación de los estudiantes, define las prioridades a atender con asignación de fondos. *The purpose of this program is to prepare and approve the budget through transparent procedures aimed at optimizing resource management. This participatory approach allows students to take part in the process to plan the budget voicing their fund allocation priorities.*



UNCUIYO
UNIVERSIDAD
NACIONAL DE CUYO

INSTITUCIONALES
SECRETARÍA DE RELACIONES INSTITUCIONALES
ASUNTOS LEGALES Y ADMINISTRACIÓN

Centro Universitario
M5502JMA, Mendoza, Argentina
+54 261 413 5000 interno 3037- 3039
institucionales@uncuyo.edu.ar



SECRETARÍA
INSTITUCIONALES



UNCUIYO INSTITUCIONALES